

ОРГАН

Орского городского комитета ВКП(б) и городского Совета депутатов трудящихся

# Орский рабочий

## АГИТАЦИОННО-МАССОВОЙ РАБОТЕ — ШИРОКИЙ РАЗМАХ!

Советский народ с огромным подъемом готовится к выборам в местные Советы депутатов трудящихся.

Успешное проведение предстоящих выборов во многом будет зависеть от умело поставленной организационной и агитационно-пропагандистской работы. К агитационно-массовой работе привлечена сейчас большая армия агитаторов и пропагандистов. Большинство их регулярно проводят в цехах и на участках беседы, лекции и доклады. Однако, как показали проведенные на днях городское собрание партийного актива, значительная часть агитаторов еще не включена в работу. Так, например, на шпилькомбинате свыше 80 агитаторов не были еще на избирательных участках. В Сталинском районе остаются в стороне свыше 300 агитаторов. Эти факты свидетельствуют о том, что отдельные партийные организации плохо руководят агитколлективами, не контролируют и не направляют как следует их деятельность. Некоторые руководители все еще считают, что время терпит и поэтому медлят с развергиванием агитационно-массовой работы.

В ряде мест непростительно затягивается оборудование агитпунктов, их внешнее и внутреннее оформление. Многие агитпункты не снабжены достаточным количеством политической литературы и газет. Агитпункты являются центрами агитационно-пропагандистской работы на избирательных участках. Выбирая, или сюда, желает получить ответ на каждый интересующий его вопрос. Поэтому в агитпунктах необходимо иметь все средства пропаганды и агитации. Здесь должна быть и литература, и газеты, и наглядные пособия — выставки, фотомонтажи, плакаты, отражающие успехи города, района, предприятия и т. д. Между тем этого нет еще на многих агитпунктах.

Партийные организации обязаны быстрее исправить этот недостаток и добиться, чтобы на всех агитпунктах жизнь действительно зашла в ход. Регулярное проведение собраний и встреч с избирателями, чтение лекций, докладов, выступления художественной самодеятельности, демонстрация кинофильмов, организация консультаций, проведение групповых и индивидуальных бесед по месту жительства избирателей, — все это надо широко использовать для развертывания агитационно-пропагандистской работы.

Необходимо уделить внимание идейному содержанию агитации. Некоторые агитаторы все еще ограничиваются лишь ознакомлением с Положением о выборах и мало разъясняют избирателям внешнюю и внутреннюю политику нашего государства, не рассказывают о достижениях

нашей страны и своего города, своего предприятия, не поднимают вопросов работы местных Советов. Руководители советских органов редко выступают с докладами перед избирателями. Поэтому еще слабо развернута критика недостатков в работе советских и хозяйственных организаций, мало поступает предложений по улучшению их деятельности. Это также серьезный недостаток, который должен быть немедленно устранен.

Вся агитационно-массовая работа должна тесно увязываться с хозяйственно-политическими задачами. Широкий размах агитации должен способствовать росту политической и производственной активности масс, успешному выполнению производственных планов каждым предприятием и стройкой.

Избирательные комиссии повсеместно закончили регистрацию кандидатов в депутаты местных Советов. Первый долг партийных организаций сейчас широко развернуть агитацию за кандидатов.

Наш народ тщательно подбирал своих кандидатов. Кандидатами в депутаты он наметил верных сынов Родины и большевистской партии. Избиратели хотят, чтобы их посланцы оправдали высокое доверие и были деятелями ленинско-сталинского типа. Агитаторы, проводя беседы о кандидатах, должны разъяснять избирателям, что кандидаты в депутаты, назначенные сталинским блоком коммунистов и беспартийных, будут неуклонно следовать политике большевистской партии, направленной на дальнейший подъем могущества нашей Родины, дальнейшее улучшение благосостояния трудящихся, укрепление мира во всем мире. Каждый избиратель должен знать, что голосуя за кандидата блока коммунистов и беспартийных, он будет голосовать за дальнейший расцвет нашей Родины, за дальнейший рост благосостояния народа.

Задача доверенных лиц и агитаторов широко ознакомить избирателей с общественно-политической и трудовой деятельностью кандидатов в депутаты, с их деловыми и политическими качествами. Результатом агитации за кандидатов должно быть убеждение избирателей в том, что их кандидаты достойны быть избранными депутатами местных Советов.

До выборов остается немного времени. Оперативно устранив имеющиеся еще недостатки, партийные организации должны обеспечить широкий размах агитационно-пропагандистской работы, успешно провести подготовку к выборам в местные Советы, которые принесут еще одну блестящую победу несокрушимого сталинского блока коммунистов и беспартийных.

## 205 миллионов рублей годовой экономии

Широко развернувшиеся в легкой промышленности движения за улучшение качества продукции, экономии сырья, повышение производительности труда и оборудования вызвало большой рост творческой активности рационализаторов и изобретателей, работающих на текстильных, обувных, швейных, трикотажных и других предприятиях. За 9 месяцев нынешнего года количество поступивших от рационализаторов и изобретателей предложений увеличилось, по сравнению с соответствующим периодом прошлого года, на 25 процентов. Вне-

редно в производство 34.600 предложений, технических усовершенствований и изобретений, дающих 205,6 миллиона рублей годовой экономии.

Значительно возросло число комбинированных бригад рабочих-изобретателей, инженеров и научных работников. Разработаны и изданы тематика для изобретателей и рационализаторов, назначающие наиболее актуальные технические вопросы, нуждающиеся в творческой разработке.

(ТАСС).

## ДНЮ ВЫБОРОВ — ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ!



### Производственные подарки нефтяников

С новой трудовой победой поздравили 26 ноября нефтяники завода имени Чкалова коллектив цеха № 4. Рабочие и инженерно-технические работники этого цеха первыми на заводе завершили ноябрьскую производственную программу и теперь выдают продукцию в счет декабря. Успешно выполнив свои обязательства в честь предстоящих выборов в местные Советы, они значительно снизили себестоимость продукции за счет экономии сырья и материалов. Так, например, хлмкатов сэкономлено в два раза больше, чем предусматривалось обязательствами.

Успехами ознаменовали также подготовку к выборам в местные Советы передовые бригады, руководимые операторами т.т. Медем и Комиссаровой.

Готовя ко дню выборов новые производственные подарки, коллектив цеха обязался выполнить ноябрьский план на 118 процентов. Нефтяники цеха № 4 успешно выполняют свои обязательства. Цех идет сейчас на уровне 120—125 процентов суточного задания.

### Во имя мира

С большим удовлетворением встретили рабочие, инженерно-технические работники и служащие паровозного депо Орск решения Второго Всемирного конгресса сторонников мира.

В цехах предприятия состоялся собрание, посвященное итогам работы Второго Всемирного конгресса.

Паровозники и ремонтники дали слово продолжить трудовые вахты мира, изо дня в день крепить могущество нашей великой Родины. Коллектив депо обязался в ноябре провести еще несколько тяжелых поездов, перевезти тысячи тонн грузов сверх плана. В период предвыборного соревнования паровозники решили перевыполнить планируемую техническую скорость на полкилометра, сэкономить в поездках 5 процентов топлива и собственными силами выпустить из ремонта 15 локомотивов.

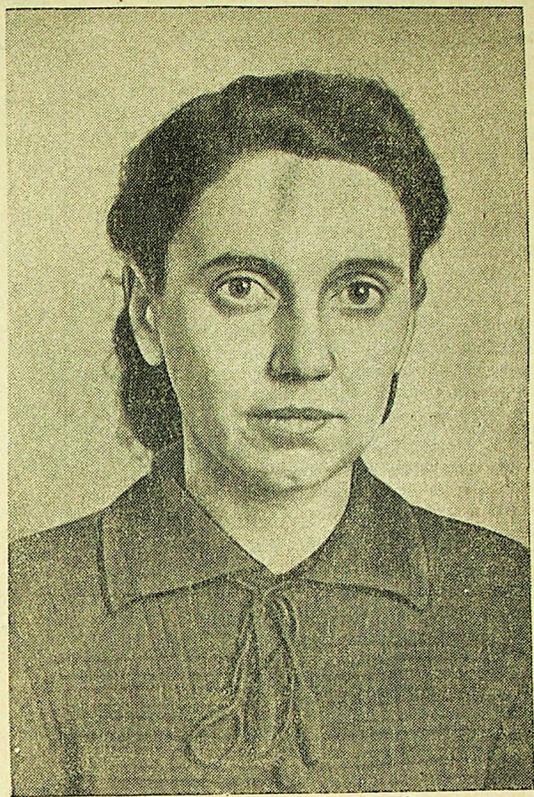
Ремонтник принял обязательство — перевыполнить ноябрьский план по промышленному ремонту паровозов на 20 процентов и сократить простой локомотивного парка в ремонте на 10 процентов.

### Опережая график

С воодушевлением несет предвыборную вахту коллектив обжигового цеха Южуралмашкомбината. Каждый обжиговщик стремится высокопроизводительным трудом внести свой вклад в великое дело борьбы за мир во всем мире.

Особенно позысится выработка в цехе в дни работы Второго Всемирного конгресса сторонников мира. Выражая свою полную солидарность с посланцами миллионов масс людей доброй воли, металлурги самоотверженно несли вахту, парадная день ото дня выпуск продукции. В эти дни выработка достигла 127—130 процентов. Впереди идет смена тов. Мухамедеева. Здесь образцы стахановского труда показывают мастер тов. Бикшеев, старшие печеные тт. Бадаев и Мещеряков, дробильщик тов. Наследов, дежурный установки тов. Захаров.

Б. Федоров.



М. А. Столярова, инженер-конструктор, кандидат в депутаты Чкаловского областного Совета депутатов трудящихся по Машинно-строительному избирательному округу № 25.

Фото Б. Тихомирова.

## Наказы избирателей

Вечером 25 ноября актовый зал средней школы № 2 был переполнен. Сюда пришли избиратели 10 и 11 избирательных участков на встречу со своим кандидатом в депутаты Чкаловского областного Совета тов. Ф. К. Кучкиным.

В торжественной обстановке было открыто собрание. Первым выступил учитель тов. Молочников — доверенное лицо по 23-му избирательному округу ТЭЦ. Тов. Молочников с большой теплотой говорил о неразрывной связи большевистской партии с народом, о великой жизненной силе советского государственного строя, об успехах, достигнутых трудящимися нашей страны во всех областях народного хозяйства под руководством коммунистической партии и товарища Сталина.

Далее тов. Молочников говорил о том, что в местные Советы депутатов трудящихся советские люди посылают лучших своих сынов и дочерей.

— Достойным представителем сталинского блока коммунистов и беспартийных является и наш кандидат в депутаты областного Совета Федор Кириллович Кучкин.

Тов. Молочников подробно остановился на кандидатуре тов. Кучкина, рассказал о его жизненном и трудовом пути — пути верного сына большевистской партии и советского народа.

На трибуну один за другим поднимаются избиратели — представители коллектива завода имени Чкалова, успешно завершающего годовую программу. Нефтяники с гордостью говорили о своем кандидате в депутаты областного Совета тов. Кучкине, благодарили партию, советское правительство и лично товарища Сталина за неустанную заботу о благосостоянии трудящих-

ся. Избиратели говорили о своих трудовых успехах. Выступившие дали много наказов своему кандидату в депутаты областного Совета.

Оператор тов. Петров, начальник установок т.т. Зайцева и Макарычев, старший оператор тов. Алексеев, начальник механических мастерских тов. Шлын, старший машинист тов. Сухов и др. в своих выступлениях обратили внимание на улучшение торговли в городе нефтяников, просили кандидата в депутаты тов. Кучкина советовать быстрейшему завершению строительства в городе делового клуба, поликлиники, почного санатория, постройки здания детских яслей. Избиратели потребовали обеспечить городок телефонной связью. Много справедливых пожеланий было сказано на собрании на плохую работу трывада, связывающего городок с заводом.

Выступившие призывали избирателей голосовать в день выборов за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Тепло встреченный собравшимися, кандидат в депутаты областного Совета тов. Ф. К. Кучкин сердечно благодарил избирателей за оказанное ему большое доверие.

— Высокое доверие обязывает меня, — сказал тов. Кучкин, — работать не покладая рук, чтобы быть настоящим и верным слугой народа.

Тов. Кучкин также призвал всех избирателей еще теснее сплотиться вокруг большевистской партии и советского правительства.

Тов. Кучкин заверил избирателей, что он учтет высказанные наказы и приложит все силы к тому, чтобы с помощью трудящихся успешно претворить их в жизнь.

# Регистрация кандидатов в депутаты Орского городского Совета

Окружными избирательными комиссиями по выборам в городской Совет депутатов трудящихся, в соответствии со статьей 82 Положения о выборах в местные Советы РСФСР, зарегистрированы кандидатами в депутаты городского Совета:

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 2

Мартышов Алексей Иванович, 1926 года рождения, член ВЛКСМ, старший оператор цеха № 2 завода имени Чкалова, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих цеха № 2.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 4

Железнов Михаил Афанасьевич, 1904 года рождения, член ВКП(б), секретарь Орского городского комитета ВКП(б), выдвинутый от собрания рабочих и служащих транспортного отдела завода им. Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 5

Павлов Александр Абрамович, 1918 года рождения, член ВКП(б), зав. горгоротделом, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Строительного управления № 8.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 9

Панченко Николай Корнеевич, 1904 года рождения, член ВКП(б), начальник Строительного управления № 8, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Строительного управления № 8.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 21

Попов Василий Степанович, 1910 года рождения, член ВКП(б), председатель городского комитета ДОСААФ, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих подсобного хозяйства треста ПС.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 29

Дмитриев Борис Александрович, 1915 года рождения, беспартийный, старший мастер Орского высоковольтного сетевого района, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих Орского высоковольтного сетевого района.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 38

Кузнецова Мария Гавриловна, 1921 года рождения, беспартийная, завуч школы № 8, выдвинутая от собрания учителей школы № 8.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 40

Черябин Григорий Григорьевич, 1915 года рождения, член ВКП(б), выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 45

Банникова Клавдия Трофимовна, 1925 года рождения, беспартийная, мастер дамского легкого платья швейной МПЗ, выдвинутая от рабочих, служащих и инженерно-технических работников швейной МПЗ.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 49

Волкова Анастасия Николаевна, 1925 года рождения, кандидат в члены ВКП(б), помощник машиниста, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 50

Сухолитко Михаил Трифонович, 1914 года рождения, член ВКП(б), выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 69

Власенко Анна Степановна, 1910 года рождения, беспартийная, оператор цеха № 3, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода имени Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 70

Сапунова Мария Ксенофонтовна, 1923 года рождения, член ВКП(б), оператор, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода имени Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 71

Вишкина Мария Степановна, 1928 года рождения, беспартийная, начальник установки цеха № 2, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода имени Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 72

Миленов Иван Константинович, 1910 года рождения, член ВКП(б), старший оператор, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода имени Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 73

Доля Иван Васильевич, 1905 года рождения, член ВКП(б), секретарь Сталинского райкома ВКП(б), выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода имени Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 74

Трегубач Мария Ефимовна, 1929 года рождения, член ВЛКСМ, оператор, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода имени Чкалова.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 77

Куропаткин Валентин Васильевич, 1925 года рождения, кандидат в члены ВКП(б), токарь, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 80

Иващенко Иван Мефодиевич, 1913 года рождения, беспартийный, рабочий, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 84

Ананьев Михаил Иванович, 1930 года рождения, член ВЛКСМ, слесарь, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода электро-монтажных изделий.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 85

Быркина Анна Миновна, 1928 года рождения, член ВЛКСМ, токарь, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 88

Веденеева Анфиса Матвеевна, 1908 года рождения, член ВКП(б), выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 114

Битюков Михаил Никифорович, 1898 года рождения, член ВКП(б), директор семилетней школы № 21, выдвинутый от собрания учителей школы № 21.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 116

Лысак Федор Алексеевич, 1907 года рождения, член ВКП(б), мастер кожевника, выдвинутый от общего собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих плавильного цеха комбината «Южуралникель».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 118

Владимиров Всеволод Петрович, 1925 года рождения, беспартийный, начальник смены, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих электропечного цеха комбината «Южуралникель».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 138

Каменев Василий Гаврилович, 1906 года рождения, член ВКП(б), начальник жилищно-коммунального отдела комбината «Южуралникель», выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих жилищно-коммунального управления комбината.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 144

Немыкина Валентина Иосифовна, 1923 года рождения, беспартийная, врач, выдвинутая от собрания трудящихся цеха № 2 комбината «Южуралникель».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 147

Початкина Анна Давыдовна, 1918 года рождения, беспартийная, бригадир грузчиков, выдвинутая от рабочих, инженерно-технических работников и служащих комбината «Южуралникель».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 150

Шерченко Раиса Семеновна, 1911 года рождения, беспартийная, станочница, выдвинутая от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих ремонтно-строительного цеха комбината «Южуралникель».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 159

Машкова Анна Яковлевна, 1920 года рождения, беспартийная, учительница, выдвинутая от собрания работников школ № 18 и № 19.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 166

Плотников Ефим Константинович, 1901 года рождения, член ВКП(б), заведующий отделом исполкома горсовета, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих управления треста.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 170

Смирнов Василий Ильич, 1908 года рождения, член ВКП(б), заместитель управляющего трестом, выдвинутый от собрания работников отдела рабочего снабжения треста.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 197

Саликова Екатерина Михайловна, 1903 года рождения, беспартийная, учительница, выдвинутая от собрания учителей семилетней школы № 7.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 202

Шишкин Александр Иванович, 1910 года рождения, беспартийный, старший преподаватель кафедры географии Орского учительского института, выдвинутый от коллектива студентов, преподавателей и технических работников Орского учительского института.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 207

Миронова Анна Андреевна, 1907 года рождения, член ВКП(б), председатель артели «Пуховязальница», выдвинутая от собрания рабочих и служащих артели «Красный Октябрь» и «Пуховязальница».

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 228

Каменев Константин Александрович, 1914 года рождения, беспартийный, заместитель начальника горгоротдела, выдвинутый от собрания работников Орского городского торгового.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 229

Веселова Анна Тимофеевна, 1920 года рождения, беспартийная, врач детской поликлиники, выдвинутая от собрания рабочих и служащих детской поликлиники.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 249

Сопина Екатерина Титовна, 1916 года рождения, беспартийная, вязальщица, выдвинутая от собрания рабочих и служащих дистанции пути.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 250

Бабынин Василий Михайлович, 1919 года рождения, беспартийный, выдвинутый от собрания рабочих и служащих станции Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 251

Фомин Михаил Егорович, 1922 года рождения, беспартийный, электросварщик, выдвинутый от общего собрания рабочих и служащих дистанции пути.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 252

Ческидов Александр Васильевич, 1912 года рождения, член ВКП(б), начальник полготдела Орского отделения железной дороги, выдвинутый от общего собрания рабочих и служащих станции Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 253

Берчанский Николай Алексеевич, 1910 года рождения, член ВКП(б), секретарь Ворошиловского райкома ВКП(б), выдвинутый от собрания рабочих и служащих депо станции Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 259

Просеркина Екатерина Иосифовна, 1920 года рождения, беспартийная, ст. телефистетка 4-й дистанции сигнализации и связи станции Орск, выдвинутая от собрания рабочих и служащих 4-й дистанции сигнализации и связи станции Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 260

Дехтярев Федор Трофимович, 1904 года рождения, беспартийный, осмотровик вагонов ст. Орск, выдвинутый от коллектива рабочих и служащих, инженерно-технических работников вагонного участка и вагонного депо.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 262

Кинишов Иван Гаериевич, 1898 года рождения, член ВКП(б), машинист депо ст. Орск, выдвинутый от коллектива рабочих и служащих паровозного депо Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 264

Побеиников Александр Васильевич, 1910 года рождения, беспартийный, строгальник депо ст. Орск, выдвинутый от коллектива рабочих и служащих паровозного депо Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 265

Прокофьев Павел Константинович, 1910 года рождения, беспартийный, котельник депо ст. Орск, выдвинутый от коллектива рабочих и служащих паровозного депо Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 268

Сапегин Павел Федорович, 1905 года рождения, беспартийный, слесарь электроподстанции ст. Орск, выдвинутый от собрания рабочих и служащих электроподстанции в водоснабжении ст. Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 269

Михайлова Ольга Михайловна, 1910 года рождения, беспартийная, начальник товарной конторы ст. Орск, выдвинутая от собрания рабочих и служащих ст. Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 270

Киселева Зоя Александровна, 1923 года рождения, беспартийная, ст. стрелочница ст. Орск, выдвинутая от собрания рабочих и служащих ст. Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 271

Глухова Надежда Игнатьевна, 1924 года рождения, беспартийная, мл. стрелочник ст. Орск, выдвинутая от собрания рабочих и служащих ст. Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 272

Кириленко Степан Герасимович, 1906 года рождения, беспартийный, составитель поездов ст. Орск, выдвинутый от коллектива рабочих и служащих ст. Орск.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 273

Столяров Петр Павлович, 1898 года рождения, беспартийный, рабочий строительного участка, выдвинутый от коллектива рабочих и служащих строительного участка.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 274

Октябрьская Екатерина Ивановна, 1930 года рождения, член ВЛКСМ, путевая рабочая, выдвинутая от коллектива рабочих и служащих строительного участка.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 275

Кузьмин Николай Евграфович, 1905 года рождения, член ВКП(б), зам. начальника полготдела Орского отделения дороги, выдвинутый от собрания рабочих и служащих ст. Гудрон.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 276

Марфин Николай Степанович, 1914 года рождения, член ВКП(б), ответственный редактор газеты «Орский рабочий», выдвинутый от собрания рабочих и служащих станции Гудрон.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 277

Фирсулин Алексей Васильевич, 1911 года рождения, беспартийный, бригадир-глиногон, выдвинутый от собрания рабочих и служащих Орского огнеупорного завода.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОКРУГ № 278

Суродин Николай Петрович, 1928 года рождения, беспартийный, узловой диспетчер движения поездов Орского отделения, выдвинутый от собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих управления Орского отделения дороги.

НАШИ КАНДИДАТЫ В ДЕПУТАТЫ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА

## Конструктор Мария Столярова

На заводе заранее были осветлены о характере и назначении заказа. Его ждали, к нему готовились, заранее рассчитав свои силы и возможности, планировали выполнить досрочно. И вдруг — все пошло насадку. Дело было не в том, что заказ предусматривал изготовление нового агрегата. Трудности освоения не пугали ни конструкторов, ни технологов, ни стахановцев.

Здесь возникли трудности совсем другого рода. Заказ носил следы явной спешки и явно не отвечал требованиям современной, стахановской технологии.

...На совещании говорили о двух путях выполнения заказа. Они направились сами собой. Можно было завязать переписку с заказчиком, потребовать немедленного представления разработанного проекта со всеми расчетами и конструкторными данными и, только дождавшись требуемого, пустить заказ в производство. Другой путь был проще — самим, не дожидаясь документации, взяться за дело, разработать все необходимое на месте и изготовить агрегат.

Создавшиеся положение очень встревожило старшего инженера-конструктора Марию Алексеевну Столярову. Только накануне, перед совещанием, она прочла телеграммы, в которых Главк и заказчик просили ускорить изготовление крайне необходимого агрегата. Для нее было ясно: надо избрать второй путь.

На совещании она говорила горячо, страстно: «Вся страна готовится Великому Октябрю трудовые подarki. Metallурги выдают скоростные плавки, сотни тонн сверхплановой продукции, труженники спешат в срок и без потерь снимают невиданные урожаи. Огромный трудовой подъем охватил всех советских людей, каждый старается сберечь слово, данное стране, великому Сталину. Нельзя мириться с тем, что по нашей вине будет сорвано выполнение социалистических обязательств. Мы должны в срок выполнить заказ. Я уверена, что мы найдем возможности для выполнения этого заказа, несмотря на трудности. От имени своего коллектива, на котором лежит основная ответственность за судьбу заказа, я смело говорю — сделаем в срок!».

Идея, которую предложила Столярова, была смелой и необычной. Вразрез установившейся практике последовательного изготовления — сначала проекта, а потом рабочих

чертежей для технологов, Столярова со своим коллективом решила одновременно выполнять обе работы.

Подлинный энтузиазм охватил всех участников проектирования и разработки заказа. Десятки специалистов оказывали Столяровой помощь в ее повседневной работе. По всем вопросам она получала исчерпывающую консультацию, и дело быстро двигалось вперед. Прошло немного времени и первые рабочие чертежи пошли в цехи завода.

Столярова работала творчески. Каждую проектируемую деталь, еще даже не нанесенную на кальку, она четко представляла в строгом взаимодействии с другими деталями механизма, учитывала те требования, которые будут к ней предъявлены на производстве.

День за днем рос поток чертежей, отправляемых в цехи. Каким счастливым показался молодому конструктору тот день, когда был сделан последний небольшой чертеж! Но еще более счастливым почувствовала себя Мария Алексеевна Столярова, когда спроектированный ею агрегат был собран, испытан на специальном стенде и когда строгая, придирчивая комиссия дала ему отличную оценку. Не стесняясь похвалы и поздравлений, Столярова думала о том, в срок ли понадет агрегат заказчику. Прикинув в уме, она радостно улыбнулась — в срок!

Это только один из эпизодов беспокойных трудовых будней старшего инженера-конструктора Марию Алексеевну Столярову — кандидата в депутаты Чкаловского областного Совета.

Как и тысячи других молодых советских специалистов, она воспитана Великим Октябрем, который открыл перед ней широкие, светлые перспективы. Закончив в суровый 1942 год Казанский химико-технологический институт, Мария Алексеевна вместе со всем советским народом в годы войны ковала победу над врагом.

В годы послевоенной пятилетки Мария Алексеевна Столярова работает в области конструирования агрегатов.

Труженицы, выдвинувшие ее кандидатуру в депутаты областного Совета, уверены, что ее общественная деятельность будет отмечена тем же творческим духом и постоянной заботой о славе и могуществе Родины.

М. Петров.

## В сердечной и деловой обстановке

Около 500 избирателей собрались в клубе «Серп и молот» на встречу с кандидатом в депутаты Чкаловского областного Совета депутатов трудящихся Петром Тарасовичем Клименко. В сердечной и деловой обстановке прошла эта встреча.

Доверенное лицо тов. Новиков характеризует кандидата в депутаты как верного сына партии и народа, который на всех участках работы отдает силы и знания делу укрепления могущества Родины, делу повышения благосостояния народа.

Кандидатура тов. Клименко нашла полную поддержку, — сказал избиратель тов. Костерин. — В день выборов мы единодушно будем голосовать за избрание Петра Тарасовича Клименко депутатом областного Совета. Пользуясь сегодняшним собранием, хочется сделать ряд наставлений нашему кандидату. Надо добиться коренного улучшения работы трамвая, который не удовле-

творяет растущих требований опаздывает. Нужно наладить охрану зеленых насаждений, чтобы не пропадал даром наш труд по озеленению. Мы надеемся, что тов. Клименко будет и впредь верным слугой народа!

Ряд наставлений по улучшению культурно-бытового обслуживания трудящихся дала избирательница тов. Дронова, которая также призвала отдать свой голос за кандидата блока коммунистов и беспартийных П. Т. Клименко.

П. Т. Клименко в своем выступлении поблагодарил избирателей за доверие. Он рассказал о проводимых в городе больших работах по благоустройству, о перспективах развития городского хозяйства и подчеркнул, что наказы избирателей в отношении трамвая, озеленения и других работ по благоустройству будут осуществлены в ближайшее время.



Завод за три года

Те, кто работает на заводе электромонтажных изделий давно, хорошо помнят осень 1947 года. После длительного отставания завод стал медленно «выздоравливать». Приближались первые, после Великой Отечественной войны, выборы в местные Советы. Летом почти всех рабочих, мастеров, инженеров, техников завода было встретили выборы полным предостенным отставанием, выполнением своих обязательств перед государством.

С особым подъемом несли в те дни стахановцы завода предвыборную вахту. Каждый стремился как можно быстрее и лучше осуществить намеченное планом добиться первенства своего предприятия среди других предприятий города.

Творческий труд десятков людей, объединенных одним стремлением — порадовать Родину производственными успехами, принес желанные плоды. Завод прочно стал на ноги, вошел в график и с тех пор на протяжении трех лет неизменно перевыполняет государственное задание.

На заводе так и говорят: «Соревнование в честь выборов 1947 года привнесло нам нужный перелом. Точно повою силу вдохнули в нас те дни».

За три года на заводе произошли большие перемены. Помимо того, что внешний вид завода изменился к лучшему, территория стала намного благоустроеннее, — много нового появилось на самом производстве. Значительно возрос выпуск продукции и расширился ее ассортимент. Если три года назад завод выпускал главным образом предметы припотребства, то сегодня он выдает сложные шкафы, низковольтные панели, плиты управления, станки для резки изоляционных плит и т. д. Более 30 видов различного электрооборудования освоил завод за последние три года.

Но самый главный итог, о котором с гордостью говорят в коллективе завода, — это рост людей, повышение их культурно-технического уровня, их мастерства.

Почти в два с половиной раза увеличился завод выпуск продукции, а в

На снимке: стахановцы завода электромонтажных изделий Н. И. Кобыльский (слева) и Н. А. Алексеев, выполняющие нормы выработки на 150 — 200 процентов. Фото Б. Тихомирова.

## От сборщика до мастера

Большой трудовой путь пройден комсомольцем Михаилом Обращенко за три последних года. В 1947 году он был еще молодым сборщиком. Вскоре о нем заговорили на заводе, как о передовом стахановце, успешно овладевающим технологией сборки стальных конструкций.

Через год на счету Михаила Обращенко было две с половиной годовые нормы, выработанные немногим больше чем за 12 месяцев. Прошел

1950 году все цехи завода стали стахановскими. Никогда еще за время своего существования завод не достигал такой высокой выработки, как в этом году. Среднее выполнение норм рабочими составляет 198 процентов. Это значит, что каждый третий рабочий систематически выполняет задания на 250—280 процентов.

Коллектив завода быстро откликается на новое, передовое, рождающееся на других предприятиях страны. Отвечая на почти 88 московских предприятий, электромонтажники выработали 1050 квадратных метров полезной производственной площади, которая позволила организовать два новых участка: один — по сборке и монтажу и другой — по ремонту станков и изготовлению инструмента. Только в нынешнем году на разобороченных площадях изготовлено дополнительной продукции на сотни тысяч рублей.

Три года назад в цехах завода работали в большинстве своем юноши и девушки, только что пришедшие на производство. За этот сравнительно небольшой срок многие из них стали высококвалифицированными рабочими, умелыми организаторами производства. Валентина Махова, Дмитрий Миронов, Александр Прохоров сейчас возглавляют лучшие слесарно-сборочные бригады. Две — две с половиной нормы в смену — так работают стахановцы этих бригад. Слесари Ольга Грачева и Михаил Апаньев, которые 17 декабря впервые будут участвовать в выборах, стали первоклассными сборщиками и самостоятельно ведут монтаж сложного электрооборудования, выработывая свыше двух норм в смену.

Совсем недавно Федор Кузнецов и его товарищи — Павел, Павел, Демин были учениками слесаря. Теперь они передовые стахановцы, первыми на заводе освоившие выпуск станков для резки изоляционных плит.

Упорно учились, расширяли свой кругозор, совершенствуя свое мастерство и люди старшего поколения.

Лучшим сборщиком на заводе три года назад по праву считался Иван Степанович Сигарев. Пыле он начальник ведущего цеха.

Тага к знаниям на заводе приняла массовый характер: в школах рабочей молодежи, в вечерних техникумах, в политехниках и кружках участв три четверти всех работающих на заводе. Не успокаиваясь на этом, профсоюзные и комсомольские активисты стремятся к тому, чтобы вовлечь в учебу буквально всех рабочих.

... Везде, куда ни бросишь взгляд, — сборочные стеллажи. За ними молодые рабочие. Лица у всех оживленные. Это бригады сборщиков Павла Ханжина. Она несет предвыборную вахту, перевыполняя ежедневно производственную норму. Сегодня сборщики решили выдать сверхплановой продукции больше чем вчера. Молодежь работает с огоньком, — каждый вносит свой трудовой вклад в дело мира.

С таким же подъемом работают и остальные бригады, так трудится весь коллектив завода. Завершив досрочно годовую план, завод уже выдает высококачественную продукцию сверх плана — в счет 1951 года. Слесари, станочники, электросварщики, сборщики с воодушевлением готовят новые производственные подарки ко дню выборов.

... По вечерам вблизи завода ярко загораются огни агитпункта. После смены рабочие идут на агитпункт, где к их услугам свежие газеты, журналы, избирательная литература. Здесь часто читаются лекции, организуются беседы о Сталине, Конститутции, о великих стройках коммунизма, о борьбе народов за мир во всем мире. Среди агитаторов можно видеть и слесаря Апаньева, и бригадира Махову, и мастера Кобыльского. Эти стахановцы не только умеют увлечь за собой своих товарищей личным примером на производстве, но и правдивым большевистским словом поднять их на новые трудовые подвиги во славу Родины.

М. Поликарпов.

# НАГЛАЯ ПРОВОКАЦИЯ АМЕРИКАНСКИХ ВЛАСТЕЙ В ОТНОШЕНИИ ЖОЛИО-КЮРИ

### Заявление Жоло-Кюри корреспонденту Чехословацкого телеграфного агентства

ПРАГА, 25 ноября. (ТАСС). Как передает Чехословацкое телеграфное агентство, председатель Всемирного Совета Мира, выдающийся французский ученый профессор Жоло-Кюри прибыл вчера в Прагу после того, как он был задержан на германской границе западногерманской полицией, действовавшей по приказу американских властей, которые не разрешили Жоло-Кюри проехать во Францию. По прибытии в Прагу Жоло-Кюри заявил корреспонденту Чехословацкого телеграфного агентства, что его задержали и заставили выйти из поезда, шедшего в Париж, несмотря на то, что он имел действительный паспорт с американским разрешением на проезд через Западную Германию. После пятнадцатого допроса, во время которого Жоло-Кюри непрерывно находился под охраной западногерманской полиции и не имел возможности ни есть, ни пить, он был вынужден вернуться в Прагу.

Жоло-Кюри отметил, что то, что произошло с ним, было провокацией, подобной той провокации, жертвами которой стали на английской границе сотни делегатов на Второй Всемирный конгресс сторонников мира. «Хотя в моем случае, — сказал Жоло-Кюри, — было затрогнуто только одно лицо, действие носило одинаково лицемерный характер, во-первых, потому, что мне было разрешено выехать в Варшаву, но без всяких причин запрещено вернуться обратно; во-вторых, потому, что в обоих случаях инициаторами провокации были американцы, в первом случае действовавшие через посредство английских властей, а во втором — через посредство немцев».

Жоло-Кюри сообщил следующие подробности об этой провокации американских властей:

После того, как он пересек чехословацкую границу на немецкой пограничной станции Шпрингг западногерманской полицией, проматривавший паспорт других пассажиров без особого интереса, прочитав имя председателя Всемирного Совета Мира взял его паспорт и вышел из поезда. Некоторое время спустя западногерманская полиция заявила Жоло-Кюри, что ему не разрешается проезд через Западную Германию. Когда Жоло-Кюри указал, что у него имеется действительное американское разрешение на проезд через Западную Германию, полицейский ответил: «Таково американское распоряжение».

Полицейский заявил далее, что кризис задержать Жоло-Кюри был

отдан американскими властями утром 23 ноября, когда из списка пассажиров стало известно, что в этот день будет ехать председатель Всемирного Совета Мира.

Западногерманская полиция предложила Жоло-Кюри покинуть поезд и провела его в маленькую пустую комнату, где он был подвергнут допросу. Ему задавали намеренно-бессмысленные вопросы, вроде: «Едет ли он из Варшавы и что там делал?».

Когда Жоло-Кюри пожелал позвонить по телефону, его спросили, «ест ли у него немецкие марки?», он ответил, что хотел бы получить несколько марок за франки или фунты стерлингов, которые были у него с собой. Тогда западногерманская полиция позвала американского полицейского, который с папирсой в зубах, держа руки в карманах, грубо заявил, что Жоло-Кюри может получить марки только за доллары. Такой же ответ Жоло-Кюри получил, когда захотел купить что-нибудь из съестного. Когда, наконец, во время допроса Жоло-Кюри попросил дать ему хотя бы стакан воды, западногерманский полицейский снисо за улыбкой спросил: «Имеется ли у вас марки?».

Немецкие полицейские меняли охрану каждые 5 минут в течение 5-часового допроса Жоло-Кюри.

Жоло-Кюри сказал: «Во время этого допроса я вспоминаю, как такие же немецкие полицейские, с той лишь разницей, что они были гестаповцами, допрашивали меня в течение 12 часов в Париже во время нацистской оккупации. Это, конечно, любопытное ощущение, когда 6 лет спустя американцы дают приказ немцам задержать и допросить француз».

«Наконец, немецкий полицейский, — продолжал Жоло-Кюри, — позволил своим начальникам и с их согласия позволил мне попросить по телефону у американского офицера, отлавившего утром приказ о моем задержании, разрешения продолжать поездку. Мне также сказали, что я могу подать письменное прошение». Жоло-Кюри сказал, что он не видел никакого смысла в том, чтобы снова просить о разрешении, которое уже имелось в его паспорте. Для того, чтобы избежать дальнейших унижений и преследований, он решил вернуться в Прагу.

Жоло-Кюри добавил, что сопровождавший его секретарь имел такой же действительный паспорт с таким же разрешением, но тем не менее ему было разрешено продолжать поездку через Германию.

## СОБЫТИЯ В КОРЕЕ

### Сообщение главного командования Народной армии

В переданном 26 ноября сообщении главного командования Народной армии Кореи народно-демократической республики говорится, что войска Народной армии на всех участках фронта вели бой с американскими и южнокорейскими войсками на прежних рубежах.

В районах севернее Анчжу (Ансю) и Токусен войска Народной армии успешно отражали атаки противника.

На восточном побережье части Народной армии вели оборонительные бои севернее Ранап.

### Депутаты турецкого меджлиса протестуют против посылки турецких войск в Корею

СТАМБУЛ, 25 ноября. (ТАСС). По сообщением печати, депутаты меджлиса Осман Белюкбаш и Кемаль Тюркоглу внесли в меджлис предложение об обсуждении решения правительства относительно отправки турецких войск в Корею. В письме, переданном в канцелярию председателя меджлиса, Белюкбаш и Тюркоглу заявляют, что это решение правительства противоречит как турецкой конституции, так и Уставу Организации Объединенных Наций.

## УСПЕХИ АЛБАНСКОЙ КИНОМАТОГРАФИИ

ТИРАПА, 26 ноября. (ТАСС). Как передает Албанское телеграфное агентство, в 6 лет, прошедшие со времени освобождения страны, албанская кинематография добилась значительных успехов.

Число кинотеатров в настоящее время в четыре раза больше, чем в 1938 году. За прошедшие шесть лет было показано 218 художественных советских фильмов и фильмов стран народной демократии, а также 350 документальных фильмов.

Государственное управление кинематографии направляет в самые отдаленные уголки страны кинопередвижки.

В Албании началось производство отечественных фильмов. В этом году были сняты документальные фильмы, отображающие различные стороны жизни и труда албанского народа, строящего основы социализма.



Китайская народная республика. Весь народ возмущен агрессивными действиями американской авиации. 27 августа американские самолеты вторглись на территорию Северо-Восточного Китая и обстреляли китайских граждан в районе городов Линьцзин и Аньдун. Воздушными разбойниками убито три и ранено 21 человек.

На снимке: китайские рабочие, раненные 27 августа в Аньдуне.

## ВЕНГЕРСКАЯ НОТА ТУРЕЦКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ

БУДАПЕШТ, 26 ноября. (ТАСС). Венгерские газеты сообщают, что 24 ноября министерство иностранных дел от имени Венгерской народной республики вручило ноту протеста Турции турецкой республике в Будапеште.

В ноте констатируется, что 7 октября турецкое правительство закрыло турецко-болгарскую границу и с тех пор через эту границу прекращено всякое движение. Вследствие этого одностороннего мероприятия стало невозможным пассажирское и товарное движение в Венгрии и из Венгрии, осуществляемое по международным дорогам и железнодорожным линиям, проходящим через Болгарию, с чем связаны важные интересы Венгерской народной республики. Особенно вредно отражается это

неприятствие, противоречащее вытекающим из барселонской конвенции обязательствам, на товарообмене и экономических связях между Венгрией и Турцией.

«Приветствие Венгерской народной республики, — говорится в венгерской ноте, — выражает поэтому свой протест против распроявления турецкого правительства, которое нарушает нормальные международные транспортные и торговые связи Венгерской народной республики, и подчеркивает, что ответственность за вредные, с точки зрения Венгерской народной республики, последствия этого распроявления, а также за связанные с ним всевозможные материальные убытки ложится целиком на турецкое правительство».

## Целевой почин чехословацких рабочих

ПРАГА, 25 ноября. (ТАСС). Рабочие крупнейшего в Чехословакии цементного завода «Кралупевские цементарны» имени Антонина Залотского обязались в 1951 году дать стране на 100 тысяч тонн цемента больше, чем предусмотрено по плану.

Президент Чехословацкой республики Клемент Готвальд принял представителей этого завода. Обращаясь к ним, он подчеркнул, что почин коллектива завода заслуживает всяческого внимания всего рабочего класса Чехословакии.

Ответственный редактор Н. С. МАРФИН

## Успех Второго Всемирного конгресса сторонников мира укрепил уверенность народов в борьбе за мир

ХЕЛЬСИНКИ, 26 ноября. (ТАСС). Демократическая печать широко комментирует итоги Второго Всемирного конгресса сторонников мира. Газета «Тюоксанен саомат» в передовой статье указывает, что блестящий успех Варшавского конгресса сторонников мира и его исторические решения укрепили уверенность народа в том, что войны можно предотвратить и что силы мира сильнее сил поджигателей войны.

Газета клеймит позором финских поджигателей войны, в частности правых социал-демократических лидеров, «предоставивших себя в распоряжение последователей Гитлера — американских фашистов». Никакая ложь поджигателей войны, заявляет газета, «не сможет помешать победоносному движению вперед сторонников мира в их борьбе за мир во всем мире».

## Новые стройки в Болгарии

СОФИЯ, 26 ноября. (ТАСС). Все болгарские газеты опубликовали постановление Совета Министров и ЦК Болгарской коммунистической партии о сооружении в районе города Софии на реке Исكير водохранилища имени И. В. Сталина емкостью в 670 миллионов кубических метров, трех гидроэлектростанций с общей мощ-

ностью 57 тысяч киловатт и канала, который даст возможность оросить 574 тысячи декаров земли. Постановление обязывает министерство электрификации и мелководия и министерство земледелия закончить сооружение водохранилища, трех электростанций и оросительного канала не позже конца 1955 года.

\*\*\*\*\*  
**ОРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ**  
**„ЭНЕРГОСБЫТ“**  
**ВТОРИЧНО ПРЕДЛАГАЕТ**  
 всем предприятиям, имеющим с ним расчеты за электроэнергию, выверить их до 1 декабря, в противном случае сальдо „Энергосбыта“ будет окончательным.  
 \*\*\*\*\*

Орской швейной МИЗ  
**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ**  
**ЗАКРОЙЩИК**  
 мужского и женского верхнего платья.  
 Оплата сдельная.  
 Швейная МИЗ.  
 Орскому хлебокомбинату  
 ♦♦♦♦ требуются ♦♦♦♦  
 нормировщик и шоферы  
 Адрес: Орский хлебокомбинат, площадка завода имени Чкалова.

НИКЕЛЬ ПРОДСНАВУ  
**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ**  
**РАБОЧИЕ**  
 на переборку карбоната.  
 За справками обращаться в «Удьял кадров предств.»  
 Прод-наб.

\*\*\*\*\*  
**Орская база маслопрома**  
 доводит до сведения всех торгующих организаций, что с 20 ноября на складе базы вне фондов производится бесперебойный отпуск нового сыра повышенного качества, в неограниченном количестве, в расфасовке.  
 По заявкам организаций транспортировка производится автотранспортом баз.  
 ЗДЕСЬ ЖЕ ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ,  
 желательно знакомые с переработкой молочных продуктов.  
 Обращаться по адресу: Форштат, Урицкого, 3.  
 \*\*\*\*\*

Орскому межрайонному отделению „ГЛАВТРАКТОРСБЫТ“  
**ТРЕБУЮТСЯ на постоянную работу**  
**ОТЕОРИЩНИК и УПАКОВЩИК**  
 Обращаться: г. Орск, улица Парижских коммунаров, 35.

Орскому горзеленхозу  
**ТРЕБУЮТСЯ: гончарный мастер и кузнец**  
 на постоянную работу.  
 За справками обращаться по адресу: гор. Орск, Соцгород, питомник около посёлка „Примыканье“.  
 ДИРЕКЦИЯ.